Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 22 (1960)

Heft: 11

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

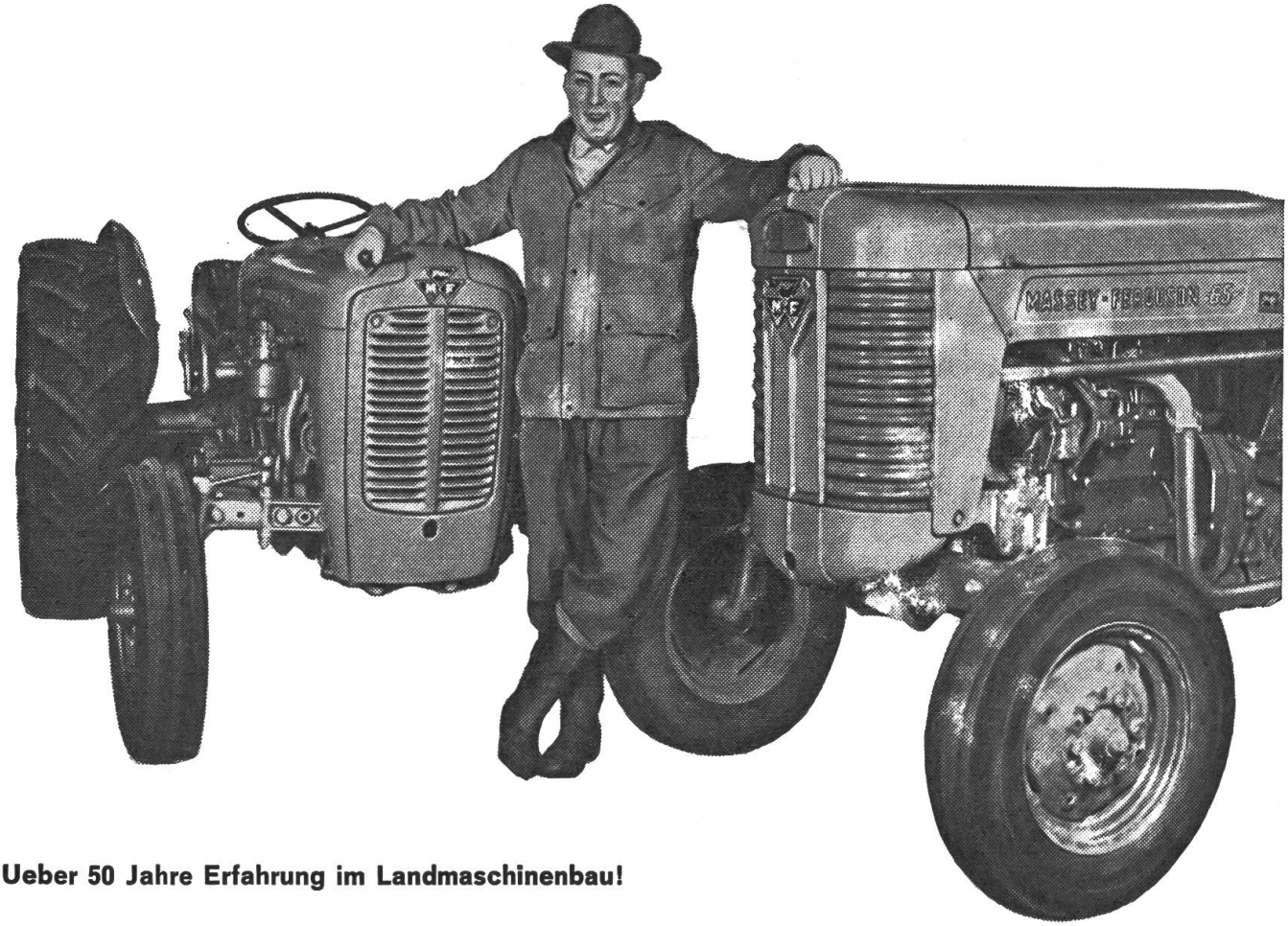
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Landwirte — denkt an morgen . . . !

. . . kauft heute einen FERGUSON!



Ueber 50 Jahre Erfahrung im Landmaschinenbau!

- **1,25 Millionen FERGUSON-Traktoren arbeiten in 142 Ländern unter den verschiedensten und härtesten Bedingungen.**
- **Jedes Jahr kommen 125 000 weitere dazu!**
- **FERGUSON, seit 13 Jahren in der Schweiz der meisteingeführte Traktor — über 2500 zufriedene Besitzer!**
- **Das 1938 erstmals herausgebrachte, berühmte FERGUSON TE 20 Modell heute — nach 21 Jahren — noch immer verlangt . . . und neuwertig revidiert, mit Fabrikgarantie noch erhältlich!**
- **MASSEY-FERGUSON, der grösste Hersteller von Landwirtschafts-Traktoren der Welt!**

. . . solche Tatsachen beweisen die Vorzüge des unerreichten FERGUSON-SYSTEMS, seiner Qualität und seines Kundendienstes!

Mechanisieren Sie Ihren Betrieb mit einer Marke, der Sie voll vertrauen dürfen — deren gründlich erprobte Maschinen auf lange Jahre hinaus ohne Abänderung auf dem Markt bleiben — die zu ihren Traktoren (27, 35 und 50 PS) über 80 Original-Anbaugeräte und -Maschinen bewährter Qualität und Eignung entwickelt hat.

Kaufen Sie einen FERGUSON, den modernen, sprichwörtlich soliden Landwirtschaftstraktor mit den niedrigen Betriebskosten!

MASSEY-FERGUSON: die Marke mit vollständigem Landmaschinen-Programm: TRAKTOREN — ANBAUGERÄTE — ERNTEMASCHINEN.

Diesel-Motoren aus der werkeigenen PERKINS-Fabrik.

Senden Sie uns heute untenstehenden Bon. Sie erhalten kostenlos aufschlussreiche Angaben über die Sie interessierenden Maschinen!

An Service Company, Dübendorf, Tel. (051) 85 08 81

SERVICE COMPANY AG. DÜBENDORF/ZÜRICH

Traktoren — Landmaschinen — Mähdrescher

MASSEY-FERGUSON • ROTAVATOR • RAU

Wünsche Angaben: Vorführung ☐

Traktor 27 PS ☐ 35 PS ☐ 50 PS ☐

Mähdrescher klein ☐ mittel ☐ gross ☐

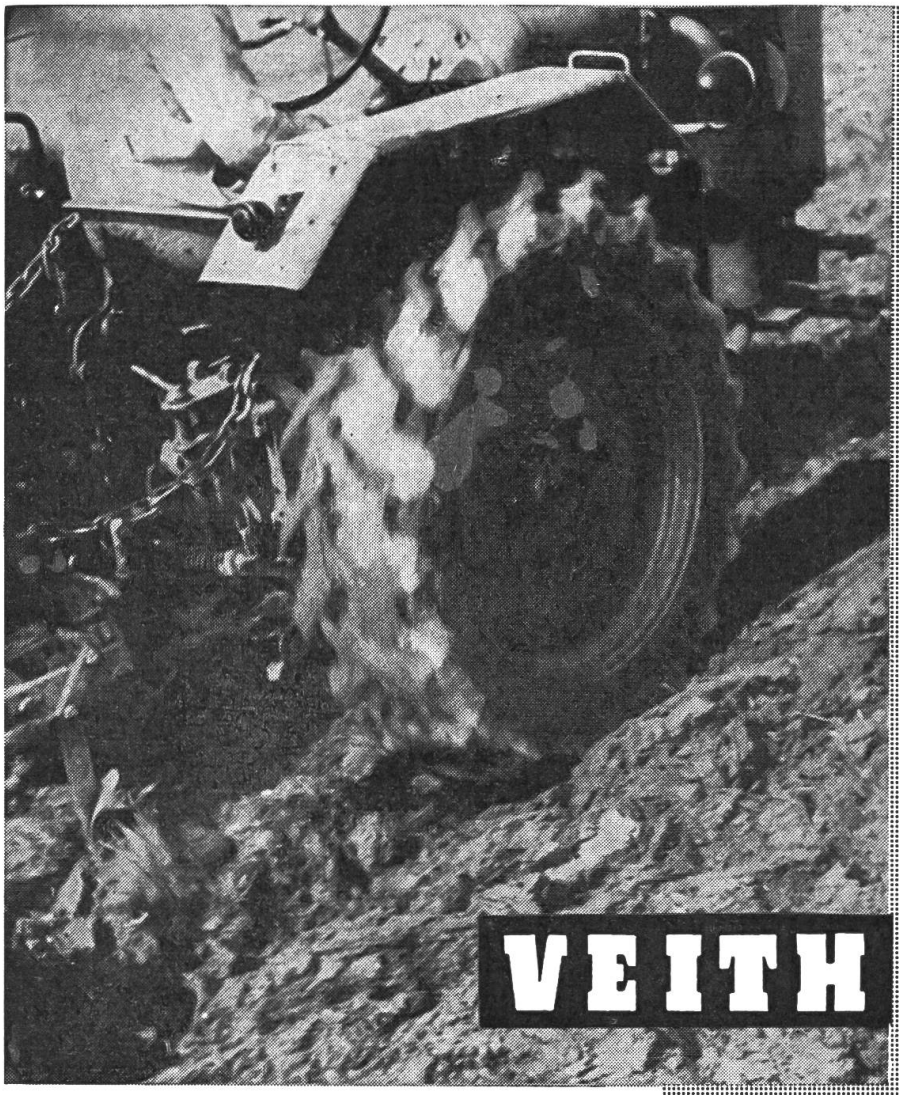
Name, Vorname: .....

Beruf: .....

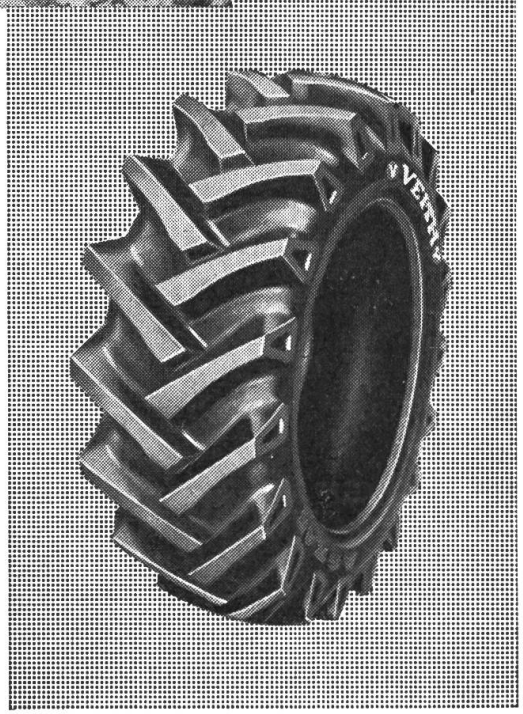
Strasse/Hof: .....

Ort/Kanton: ..... TR 11/60

BON



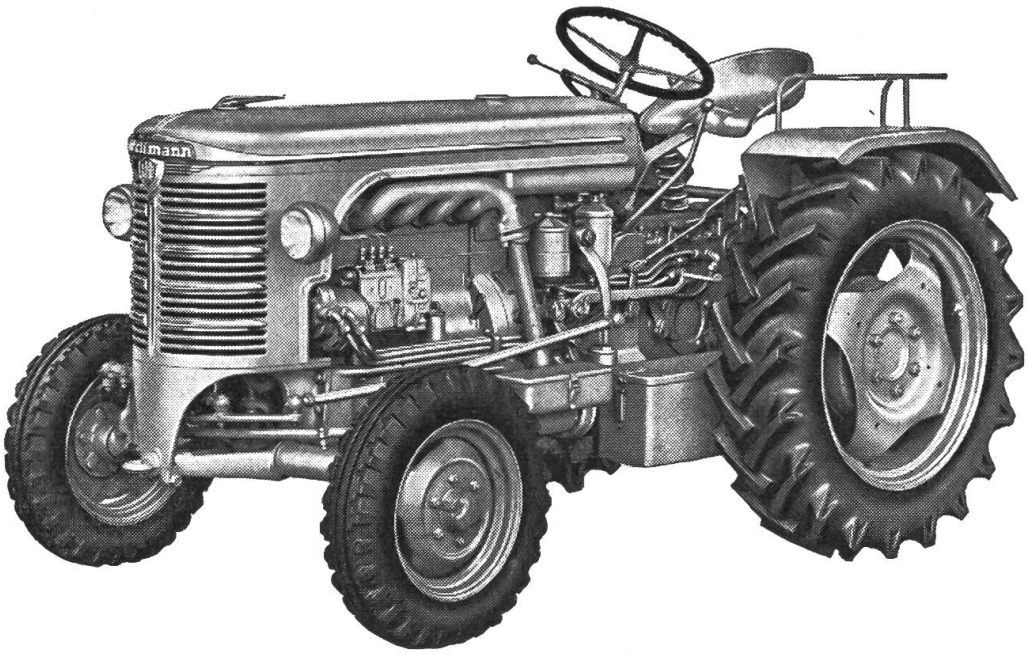
bessere Zugkraft
geringerer Schlupf
weitaus schwächere Betriebsgeräusche
ruhiger, gleichmässiger Lauf
gute Selbstreinigung
lange Lebensdauer



dies sind einige der entscheidenden Vorteile der beliebten und weitverbreiteten

VEITH AGRAR - REIFEN

PNEU VEITH AG. PAYERNE



Hürlimann Diesel D70

Seine einzigartige Leistung

und sein bisher unerreichter minimaler Brennstoffverbrauch von

nur 171 g Rohöl pro PS/Std.

erwecken in der Fachwelt überall Staunen und Bewunderung.

Vier Zylinder mit 90 mm Bohrung und 104 mm Hub ergeben 13,48 Steuer-PS und leisten bei 2025 Motortouren (Volldrehzahl)

44,7 Brems-PS am Motor und
41,8 PS an der Zapfwelle

bei normalisierter Zapfwellen-Drehzahl von 540 Touren pro Minute.

Diese Leistungszahlen wurden vom Schlepper-Prüffeld Darmstadt, Kuratorium für Technik in der Landwirtschaft, ermittelt.

Es gibt zur Zeit noch keinen andern Traktor auf dem Weltmarkt, der bei den erwähnten Drehzahlen über 40 PS an der Zapfwelle leistet und **nur 1525 kg wiegt.**

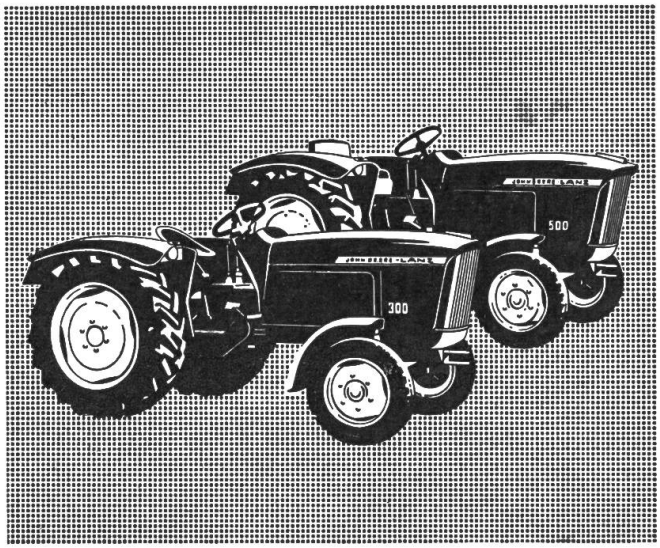
Ein seit langem gehegter Wunsch des erfahrenen Traktorhalters ist erfüllt.

JOHN DEERE-LANZ

bringt die

Traktoren mit Zukunft!

Gebaut nach den modernsten Erkenntnissen der Landtechnik!



- Temperamentvoller Vierzylinder-Viertaktmotor
- Ideal abgestuftes 10-Gang-Klauenschaltgetriebe
- Neuentwickelte Hydraulikanlage mit Regel-Automatik
- Höchstmass an Fahrkomfort

Prospekte durch Tel. 031 650106

MATRA ZOLLIKOFEN

Starterbatterien

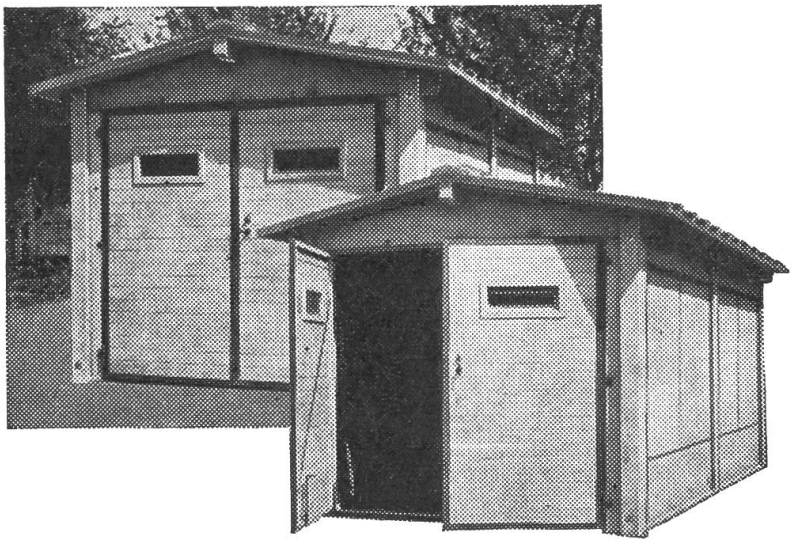
Schweizerfabrikat
beste Qualität
bis 2 Jahre Garantie
alle Typen lieferbar

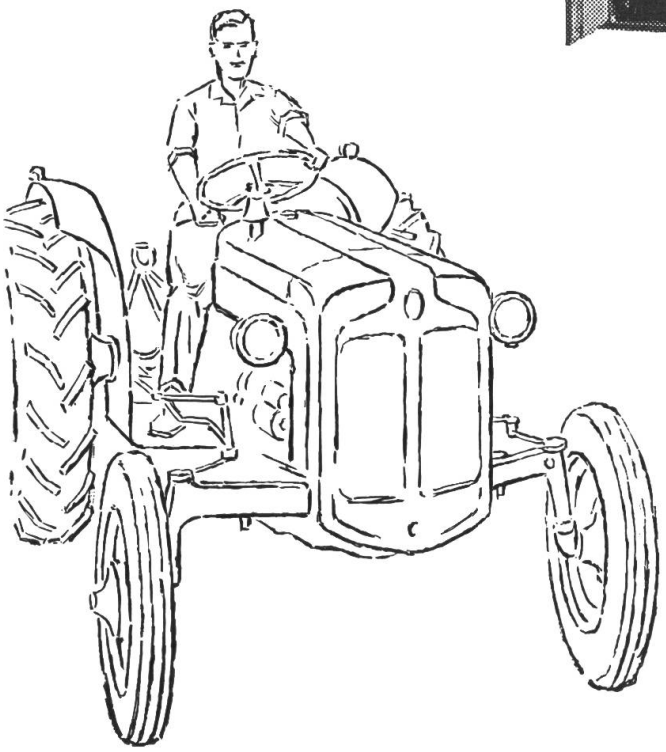
Die sorgfältige Auswahl der Materialien, der tadellose Zusammenbau und die fachgerechte Ladung der **ESCHLER-URANIA**-Starterbatterien bieten Gewähr für **lange Lebensdauer und höchste Leistung.**

M. ESCHLER URANIA-ACCESSOIRES

Zürich, Badenerstrasse 294 - Telefon 051 / 25 48 46
Filialen in Lausanne, St. Gallen und Basel

Landwirte!





Traktoren-
Garage

aus Beton vorfabriziert

Feuerfest

Einheitsgrösse:
300 x 600 cm

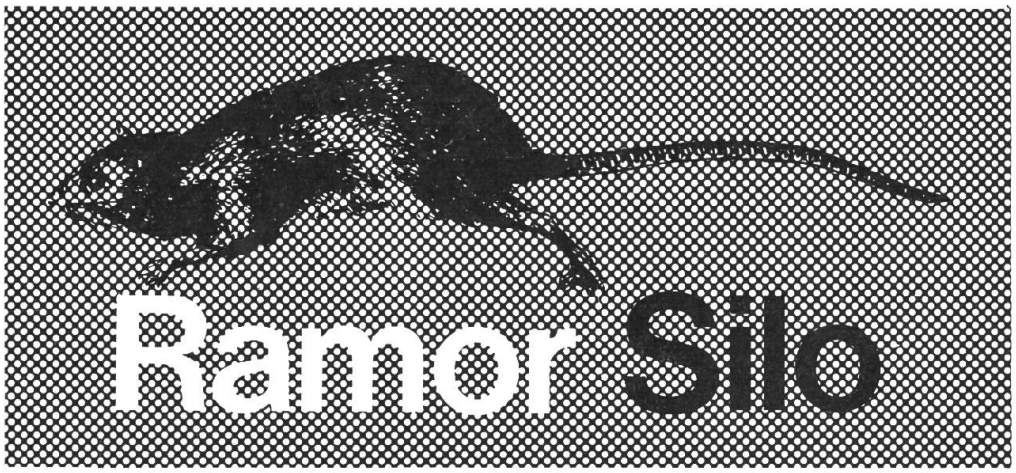
Fertig montiert
Fr. **2200.-**

BAUBEDARF & ZEMENTWAREN
GUSTAV HUNZIKER A.G. INS/BE

Telephon (032) 8 32 82

Silo-Dose: sauber — einfach — ungefährlich

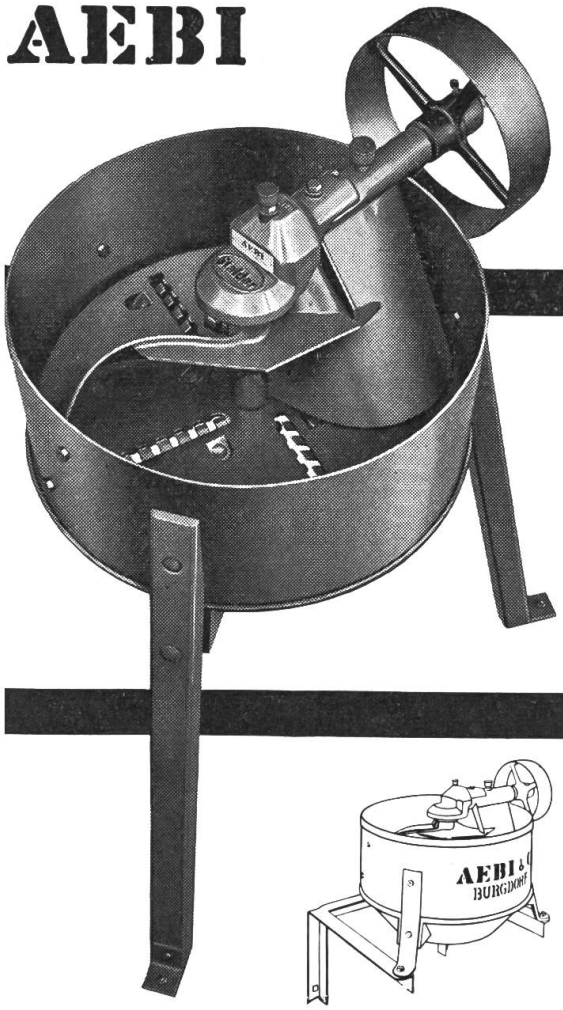
Nager bedienen sich selbst!



lockt und vernichtet Ratten und Hausmäuse

Dr. R. Maag A.G. Dielsdorf

AEBI



Der Motor-Rübenschneider Stalder 9 verarbeitet 50 kg Rüben in der Minute

In seinem geräumigen Korb hat er zwei hohe, eingebuchtete Trennwände, welche die Rüben nicht springen lassen. Diese Trennwände mit dem zentralen Lagerstück sind aus Stahl: Steine können keine Brüche verursachen. Die Messerradwelle ist oben gelagert; das Lager kommt mit dem Rübensaft nicht in Berührung.

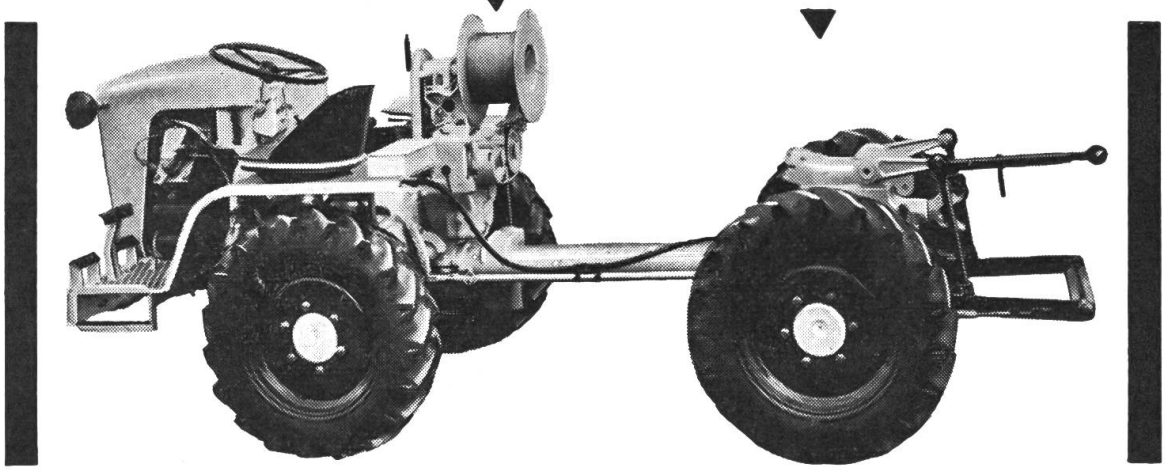
Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preise über Motor-Rübenschneider Stalder 9
Name + Adresse:

Bitte ausschneiden und in offenem Umschlag mit 5 Rp. frankiert einsenden an
Aebi & Co AG Maschinenfabrik Burgdorf Telephon 034/2 33 01

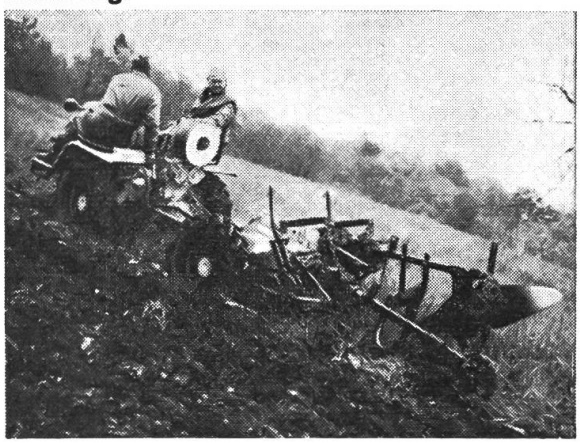
Der Allrad-Universal-Traktor für jeden Bauer

Mit Seilspill im Gleichlauf mit Radantrieb — Arbeit in jedem Gelände bis gegen 100% Steigung, z.B. Pflügen.

Mit kurzgestelltem Radstand und Dreipunkt-Hydraulik — der ideale Vielzwecktraktor.



Jedes bekannte Gerät lässt sich anbauen: z.B. Front-Mähbalken, Rotoregge, Baumspritze etc. Mit langgestelltem Radstand und Brücke — das fantastische Geländefahrzeug.



An Hans Merk
Maschinenfabrik Dietikon/ZH
Telefon (051) 88 91 21

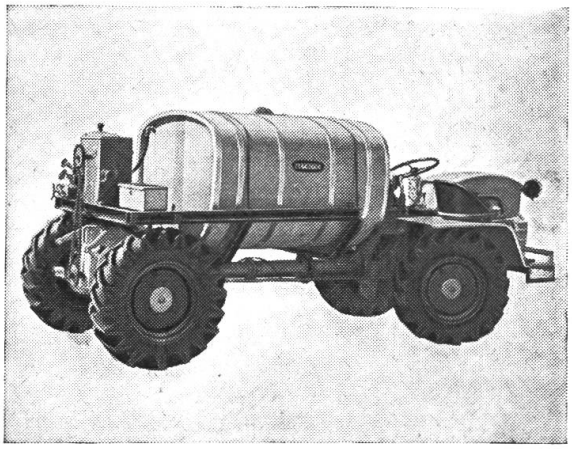
Senden Sie mir den interessanten Prospekt über den Pullax nebst Preisen.

TR

Name .....

Genaue Adresse .....

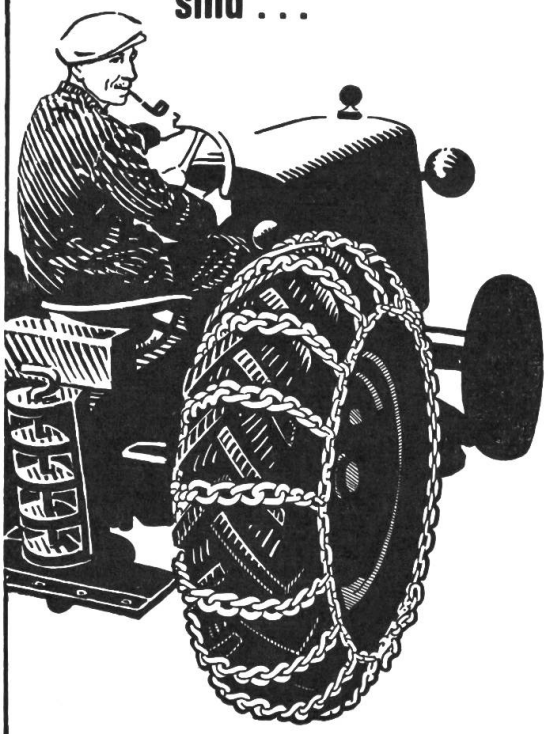
.....



Der beste Gleitschutz

für **LANDWIRTSCHAFTS-TRAKTOREN** und **MOTORMÄHER** mit **Gummibereifung** sind . . .

Wüthrich



die soliden, genau angepaßten

UNION
Gleitschutzketten

der UNION AG. Kettenfabrik

BIEL

Rugal

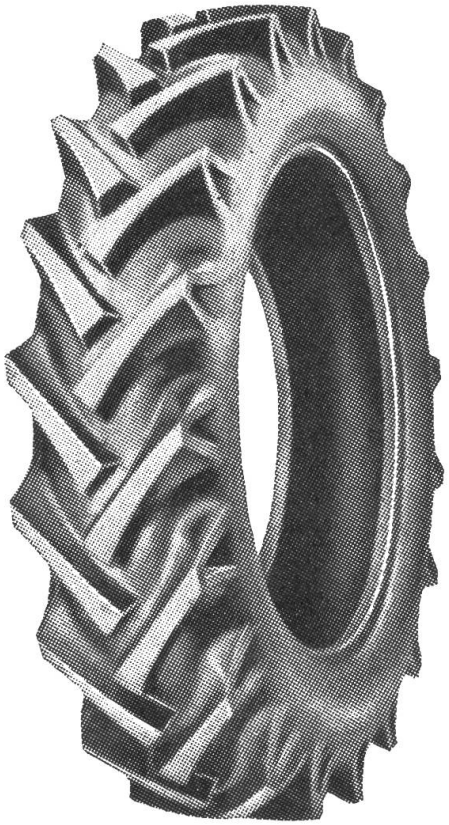
Warum schützt Rugal-Motorenöl besser?

Rugal bildet einen elastischen, widerstandsfähigen Schmierfilm, der sich selbst bei hoher Beanspruchung nicht verändert. Daher einwandfreie Schmierung selbst unter schwierigsten Bedingungen.

Direktverkauf zu günstigen Preisen durch

BLAHA

W. Blaser & Co. Hasle-Rüegsau, 034/35855



Traktorenpneus-Neugummierung durch

REGOMA AG ZÜRICH

Am Wasser 55 Tel. (051) 56 84 40

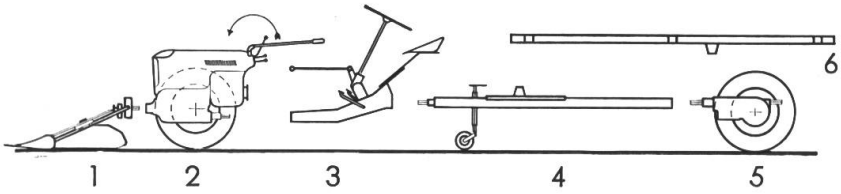
Motrac

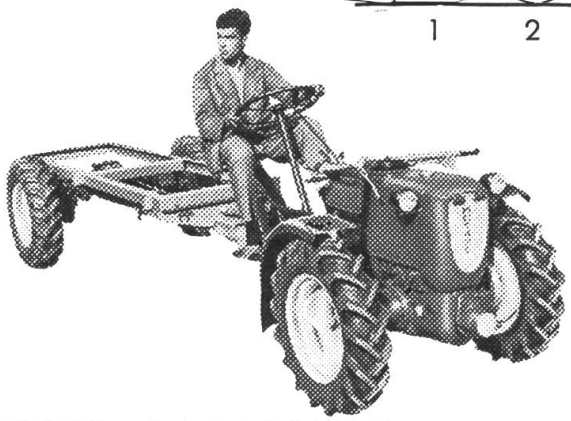
WELTNEUHEIT

4 Arbeitsmaschinen in einer einzigen vereint:
1. Motormäher MT
2. Einachstraktor MT
3. Traktor mit 4-Rad-Antrieb TEM
4. Lastfahrzeug mit 4-Rad-Antrieb MT-TTA

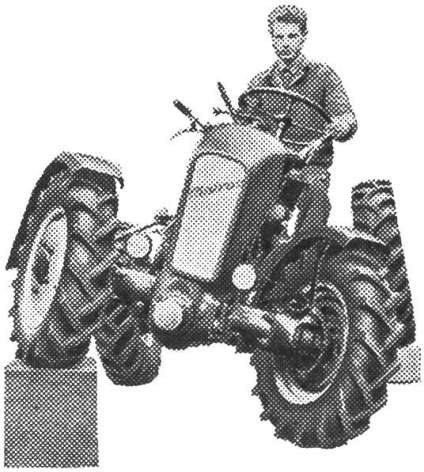
Steuerrad-Lenkung des TEM und MT-TTA

Motoren 9 bis 13 PS; 8 Gänge; Freilauf; 2 Zapfwellen; Differential-Sperren; Einzelrad-Lenkbremsen; alle Anbau-Geräte

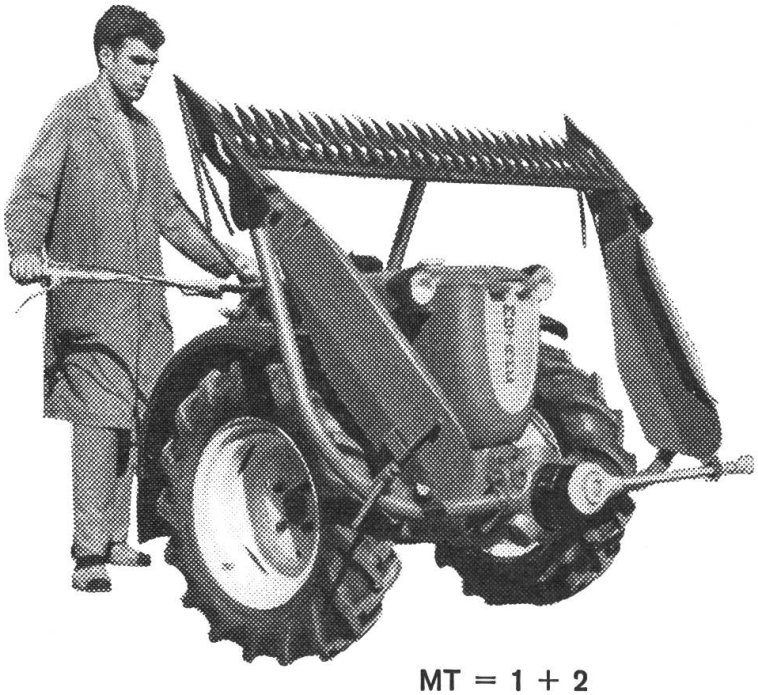




MT/TTA = 2 + 3 + 4 + 5 + 6



TEM = 2 + 3 + 5



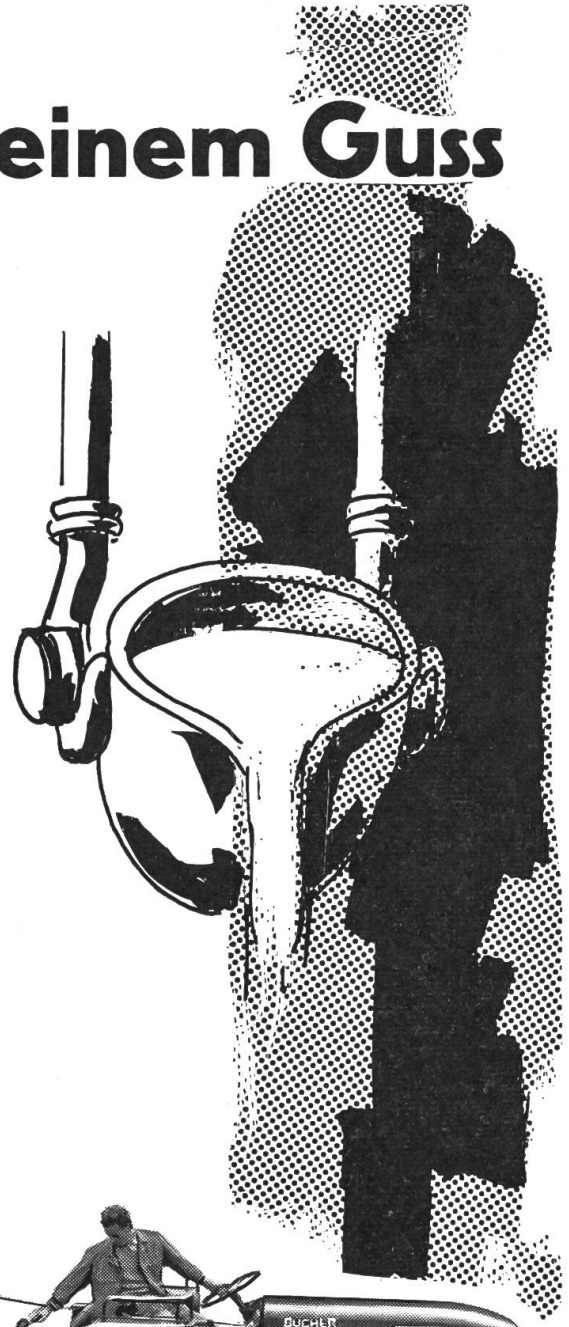
MT = 1 + 2

Verlangen Sie bebilderte Prospekte und unverbindliche Vorführung auf Ihrem Gelände!

MOTRAC-WERKE AG, ZÜRICH 9/48

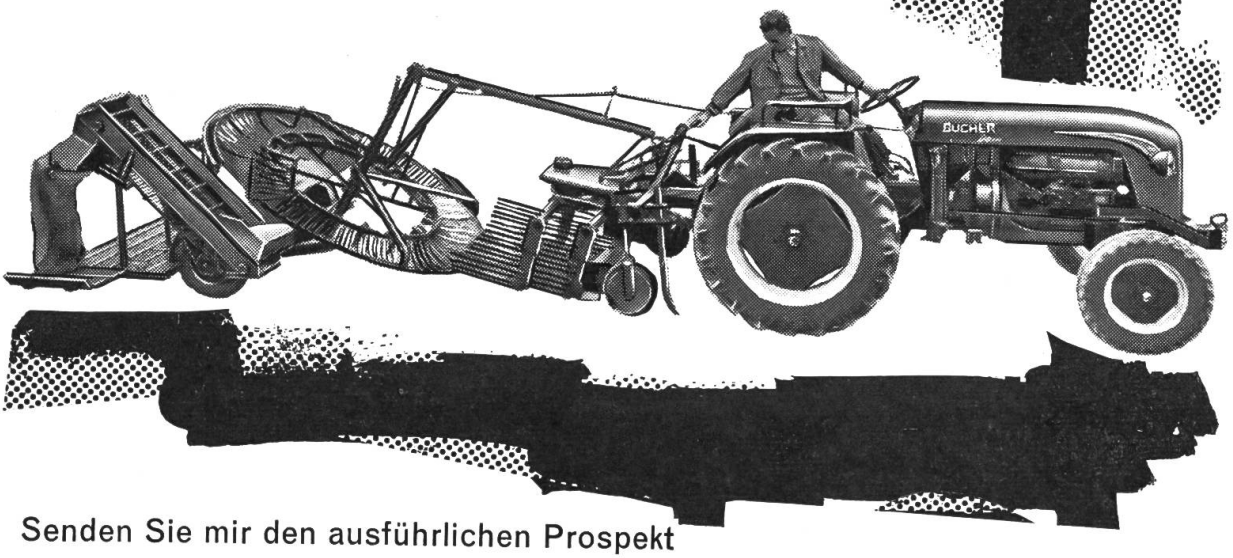
Telephon (051) 52 32 12 **Altstetterstrasse 120**

Alles wie aus einem Guss



Der Traktor macht es bekanntlich nicht allein. Nur mit den Geräten zusammen kann gepflügt, geeggt, gesät, gesetzt, gehackt und geerntet werden. Wie vorteilhaft ist es, wenn Traktor und Anbaugeräte schon in ihrer Grundkonstruktion und bezüglich Anschluss, Bedienung, Radspurweiten und Arbeitsbreiten, Gangabstufungen und Geräte-Arbeitstempo sinnreich aufeinander abgestimmt sind!

Mit dieser vollkommenen Einheit kann BUCHER besondere Vorteile bieten. Traktor, Dreipunkt-Hydraulik und Anbaugeräte sind wie aus einem Guss — geschaffen von Konstrukteuren, die sich auf allen Gebieten der Landtechnik durch und durch auskennen und genau wissen, auf was es in der Praxis ankommt.



Senden Sie mir den ausführlichen Prospekt

Coupon

Nom _____

Adresse _____

BUCHER-GUYER
Niederweningen Zürich